

224546-2026 - Súťaž

Taliansko – Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa železníc a iných zariadení – GPA per il Servizio di manutenzione e/o revisione per il recupero e il mantenimento del decoro interno /esterno della flotta di rotabili ETR485 assegnati all'IMC AV ROMA comprensivo della fornitura dei ricambi

OJ S 64/2026 01/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -
Oznámenie o zmene
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

E-mail: servizimanutentivi@cert.trenitalia.it

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: GPA per il Servizio di manutenzione e/o revisione per il recupero e il mantenimento del decoro interno/esterno della flotta di rotabili ETR485 assegnati all'IMC AV ROMA comprensivo della fornitura dei ricambi

Opis: Servizio di manutenzione per il recupero e il mantenimento del decoro interno/esterno della flotta ETR485 assegnati all'IMC AV ROMA comprensivo della fornitura dei ricambi

Identifikátor postupu: d008a676-2974-4b89-bb4a-99973633d364

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50220000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa železníc a iných zariadení

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Via dello Scalo San Lorenzo, 10b

Mesto: Roma

PSČ: 00185

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT43)

Krajina: Taliansko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 973 590,28 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: GPA per il Servizio di manutenzione e/o revisione per il recupero e il mantenimento del decoro interno/esterno della flotta di rotabili ETR485 assegnati all'IMC AV ROMA comprensivo della fornitura dei ricambi

Opis: Servizio di manutenzione per il recupero e il mantenimento del decoro interno/esterno della flotta ETR485 assegnati all'IMC AV ROMA comprensivo della fornitura

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50220000 Opravy, údržba a súvisiace služby týkajúce sa železníc a iných zariadení

Možnosti:

Popis možností: Trenitalia si riserva altresì la facoltà – cui l'Appaltatore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga del Contratto ai medesimi prezzi, patti e condizioni, o alle condizioni di mercato ove più favorevoli per la stazione appaltante, sino ad un massimo di n. 24 (ventiquattro) mesi, prorogabili annualmente.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Via dello Scalo San Lorenzo, 10b

Mesto: Roma

PSČ: 00161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT143)

Krajina: Taliansko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 973 590,28 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94, 95 e 169 del D.lgs. 36/2023.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari complessivamente a € 407.925,00 (euro quattrocentosettemilanovecentoventicinque/00) IVA esclusa.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Esecuzione negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara di contratti analoghi alle attività di manutenzione e/o revisione per il recupero e il mantenimento del decoro interno/esterno di rotabili in affidamento anche a favore di soggetti privati di importo minimo complessivo pari a € 203.962,00 (euro duecentotremilanovecentosessantadue/00) IVA esclusa.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità prezzo.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: taliančina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://eprocurement.gruppofs.it/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://eprocurement.gruppofs.it/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Garanzia provvisoria a garanzia dell'offerta pari al 2% dell'importo complessivo a base di gara, ossia pari ad € 19.472,00 (euro diciannovemilaquattrocentosettantadue/00), avente validità per almeno n. 180 (centottanta) giorni dalla data di scadenza del termine fissato per la presentazione dell'offerta. Il Garante si impegna a rinnovare, su richiesta di Trenitalia S.p.A., la garanzia per un periodo di tempo pari a n. 180 (centottanta) giorni, nel caso in cui al momento della scadenza originariamente fissata non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione. Garanzia definitiva per l'esatto adempimento delle obbligazioni contrattuali, per un importo pari al 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto.

Lehota na prijímanie ponúk: 07/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Doplňujúce informácie: Ai sensi dell'art. 107, comma 3 D.lgs. 36/2023 si procederà alla preventiva apertura delle offerte. L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita ad opera di una commissione appositamente costituita, che svolgerà le relative operazioni in modalità telematica, in una o più sedute riservate, con le modalità specificate nel Disciplinare di gara.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Si rimanda al Bando di Gara, al Disciplinare di gara e al Capitolato Tecnico.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Non previsto

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Organizácia spracúvajúca ponuky: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Registračné číslo: 05403151003

Poštová adresa: Piazza della Croce Rossa, 1

Mesto: Roma

PSČ: 00161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT143)

Krajina: Taliansko

E-mail: servizimanutentivi@cert.trenitalia.it

Telefón: 3387251891

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Registračné číslo: 80195990587

Poštová adresa: Via Flaminia, 189

Mesto: Roma

PSČ: 00196

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Roma (IT143)

Krajina: Taliansko

E-mail: tarmsegrprotocolloamm@gacert.it

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

19f44aa7-01b0-4238-ba85-00b25e482f0f-02

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Le rettifiche apportate sono le seguenti: - valore stimato della procedura; - valore stimato del Lotto; - criteri di selezione: gli importi dei n. 2 Criteri "Altri requisiti economici e finanziari"; - il termine per la richiesta di informazioni supplementari; - l'importo della cauzione provvisoria; - il termine per il ricevimento delle offerte.

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 61c6c71f-ba67-4e9c-8c75-9e7764fbd233 - 03

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 30/03/2026 16:54:25 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: taliančina

Číslo uverejnenia oznámenia: 224546-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 64/2026

Dátum uverejnenia: 01/04/2026